



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 95-86**

under the

COMMUNITY PLANNING ACT

Filed June 12, 1995

Under subsection 5(2) of the *Community Planning Act*, the Minister makes the following Order:

1998, c.41, s.29

1 This Order may be cited as the *Rural Planning District Order - Community Planning Act*.

2 In this Order

“Commission” means the Rural Planning District Commission established under section 4;

“District” means the Rural Planning District established under section 3.

“Minister” Repealed: 1998, c.41, s.29
1998, c.41, s.29

3(1) The Rural Planning District is established.

3(2) The boundaries of the District are defined as all the unincorporated areas of the Province except the following:

(a) the Acadian Peninsula Planning District, the boundaries of which are defined in section 3 of the *Order Respecting the Acadian Peninsula Planning District* dated April 17, 1979;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 95-86**

pris en vertu de la

LOI SUR L'URBANISME

Déposé le 12 juin 1995

En vertu du paragraphe 5(2) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Ministre prend l'arrêté suivant :

1998, c.41, art.29

1 Le présent arrêté peut être cité sous le titre : *Arrêté concernant le district d'aménagement rural - Loi sur l'urbanisme*.

2 Dans le présent arrêté

« Commission » désigne la Commission du district d'aménagement rural établie en vertu de l'article 4;

« district » désigne le district d'aménagement rural établi en vertu de l'article 3.

« Ministre » Abrogé : 1998, c.41, art.29
1998, c.41, art.29

3(1) Est établi le district d'aménagement rural.

3(2) Les limites du district sont définies comme étant tous les secteurs non constitués en municipalité de la province à l'exception de ce qui suit :

a) le district d'aménagement de la péninsule acadienne, dont les limites sont définies à l'article 3 de l'*Arrêté concernant le district d'aménagement de la péninsule acadienne*, en date du 17 avril 1979;

- (b) the Beaubassin Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 97-139;
- (c) the Greater Moncton Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 88-3 under the *Community Planning Act*;
- (d) the Kent County Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 85-36 under the *Community Planning Act*;
- (e) the Madawaska Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 2002-76 under the *Community Planning Act*;
- (f) the Restigouche Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 97-140;
- (g) the Tantramar Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 90-24 under the *Community Planning Act*;
- (h) the Belledune Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of the *Belledune Planning District Order - Community Planning Act*;
- (i) the Miramichi Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 97-46 under the *Community Planning Act*;
- (j) the La Vallée Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 97-122 under the *Community Planning Act*; and
- (k) the Royal Planning District, the boundaries of which are defined in subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 98-34 under the *Community Planning Act*.
- 97-47; 97-123; 97-146; 97-147; 98-38; 2002-77; 2008-68
- b) le district d'aménagement Beaubassin, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-139;
- c) le district d'aménagement du Grand Moncton, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 88-3 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*;
- d) le district d'aménagement du comté de Kent, dont les limites sont établies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-36 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*;
- e) le district d'aménagement du Madawaska, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-76 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*;
- f) le district d'urbanisme de Restigouche, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-140;
- g) le district d'aménagement de Tantramar, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 90-24 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*;
- h) le district d'aménagement de Belledune, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) de l'*Arrêté du district d'aménagement de Belledune - Loi sur l'urbanisme*;
- i) le district d'aménagement de Miramichi, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-46 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*;
- j) le district d'aménagement de La Vallée, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-122 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*; et
- k) le district d'aménagement Royal, dont les limites sont définies au paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 98-34 établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*.
- 97-47; 97-123; 97-146; 97-147; 98-38; 2002-77; 2008-68

4(1) The Rural Planning District Commission is established as the district planning commission for the District.

4(2) The membership of the Commission is five.

5(1) The members of the Commission shall be appointed by the Minister.

5(2) The terms of office of the members of the Commission are as follows:

(a) one member shall hold office until January 1, 1996;

(b) two members shall hold office until January 1, 1997; and

(c) two members shall hold office until January 1, 1998.

5(3) A member of the Commission shall hold office at the pleasure of the Minister.

5(4) When a member of the Commission dies, resigns or vacates or is removed from office, the Minister shall appoint another person to replace that member, and such person shall hold office at the pleasure of the Minister for the remainder of the term of the member who is replaced.

5(5) On the expiration of the term of office of a member of the Commission, the Minister shall reappoint the member whose term has expired or appoint a new member for a term of office expiring on the first day of January three years later.

6 The proportion in which funds are to be contributed to the Commission by the Minister to meet the expenses of the Commission is one hundred per cent.

7 *This Order comes into force on June 16, 1995.*

N.B. This Regulation is consolidated to January 1, 2013.

4(1) La Commission du district d'aménagement rural est établie à titre de commission de district d'aménagement du district.

4(2) La Commission est composée de cinq membres.

5(1) Les membres de la Commission sont nommés par le Ministre.

5(2) La durée du mandat des membres de la Commission est la suivante :

a) un membre exerce un mandat se terminant le 1^{er} janvier 1996;

b) deux membres exercent un mandat se terminant le 1^{er} janvier 1997; et

c) deux membres exercent un mandat se terminant le 1^{er} janvier 1998.

5(3) Un membre de la Commission demeure en fonction durant le bon plaisir du Ministre.

5(4) Lorsqu'un membre décède, démissionne, abandonne son poste ou est démis de ses fonctions, le Ministre nomme son remplaçant qui demeure en fonction durant le bon plaisir du Ministre pour le reste de la durée du mandat du membre qu'il remplace.

5(5) Dès l'expiration du mandat d'un membre de la Commission, le Ministre doit le reconduire dans ses fonctions, ou nommer un nouveau membre, pour un mandat se terminant trois ans plus tard le 1^{er} janvier.

6 Le Ministre doit prendre en charge la totalité des frais de la Commission.

7 *Le présent arrêté entre en vigueur le 16 juin 1995.*

N.B. Le présent règlement est refondu au 1^{er} janvier 2013.